Cohort policy for close contacts of suspected cases of 2019-nCoV infection 嚴重新型冠狀病毒懷疑感染個案緊密接觸者自我隔離政策

1. When a hostel resident has a fever or other related symptoms and travel history to Mainland China within 14 days, s/he will be regarded as a suspected case and need to visit UHS (during office hours) or the A&ED at PWH (after office hours) depending on the severity for immediate medical attention. If the case is identified at night, the Security Unit should be notified before calling an ambulance. Warden / Resident Tutor should inform UHS in advance for such a case.

有發燒或其他相關症狀,且於過去十四天曾到中國內地之宿生,將被視為懷疑個案。 視乎症狀嚴重程度,該宿生須即時到大學保健處(辦公時間),或威爾斯親王醫院急 症室(辦公時間外)求醫。舍監或助理舍監須通知大學保健處。如在晚間發現上述情 況,請召喚救護車並通知保安組。

2. After initial screening by UHS or A&ED at PWH, if the suspected case has to be admitted to hospital for further respiratory testing, a cohort policy would be activated before the test result comes out which would normally take up to 24 hours. The roommate of the suspected case as well as the residents on the same hostel floor would be regarded as a close contact cohort.

於大學保健處或威爾斯親王醫院急症室初步診斷後,若懷疑個案須入院作進一步檢測,須即時啟動自我隔離政策,直至有檢測結果為止(一般需要近24小時)。懷疑個案之室友,以及同層宿生,均被視為緊密接觸者。

3. Warden / Resident Tutor would need to reach out to the close contact cohorts promptly and remind them to stay in their own rooms to avoid any possible spread of the infectious disease. Those who stay outside the hostels would need to return to their own hostel rooms right away.

舍監或助理舍監須儘快聯絡緊密接觸者,並提醒他們須逗留於自己房間內,以免病毒進一步擴散。同時,通知在外之緊密接觸者立即回到並逗留於自己房間。

4. The close contact cohorts should put on surgical masks at all times and keep the window of their rooms open as far as possible. The College would help to obtain bottled water and simple meals to be delivered to the cohorts until the test result is released.

所有緊密接觸者須經常佩戴口罩,並儘量打開房內窗戶以加強空氣流通。有檢測 結果前,書院會安排瓶裝水和簡單食物以作照顧。

5. UHS would inform the Government and College once the test result is available. The close contact cohorts have to be quarantined for 14 days if the suspected case is tested positive. UHS would conduct surveillance and control of the disease such as disinfection in the affected area.

大學保健處會通知政府及書院有關檢測結果。如證實確診,緊密接觸者須由政府安排隔離 14 天。大學保健處會監控受影響之環境。

6. If the case is tested negative, the cohort policy will be deactivated. College workmen would wear protective clothing to intensify cleaning and disinfect the particular room as well as other public areas.

如檢測結果為陰性,已啟動之自我隔離政策即可停止。書院工友會加強保護並消毒房間及清潔公眾地方。

7. The Warden / Resident Tutor handling the case should wear surgical mask and protective eyewear whenever possible. They should remain within a safe distance when handling the suspected case.

舍監及助理舍監於處理上述情況時應儘量佩戴口罩及眼罩,並保持安全距離。